

BIBLIOTECA DI STUDI SLAVISTICI

– 31 –

DIRETTORE RESPONSABILE

Laura Salmon (*Università di Genova*)

SEGRETERIA DI REDAZIONE

Maria Bidovec (*Università di Udine*)

REDAZIONE

Rosanna Benacchio (*Università di Padova*)
Maria Cristina Bragone (*Università di Pavia*)
Andrea Ceccherelli (*Università di Bologna*)
Giuseppe Dell'Agata (*Università di Pisa*)
Francesca Romoli (*Università di Pisa*)
Laura Rossi (*Università di Milano*)

COMITATO SCIENTIFICO INTERNAZIONALE

Maria Di Salvo (*Università di Milano*)
Alexander Etkind (*European University Institute*)
Lazar Fleishman (*Stanford University*)
Marcello Garzaniti (*Università di Firenze*)
Lucyna Gebert (*Università di Roma "La Sapienza"*)
Harvey Goldblatt (*Yale University*)
Mark Lipoveckij (*University of Colorado-Boulder*)
Jordan Ljuckanov (*Balgarska Akademija na Naukite*)
Roland Marti (*Universität des Saarlandes*)
Michael Moser (*Universität Wien*)
Ivo Pospíšil (*Masarykova univerzita*)
Krassimir Stantchev (*Università Roma Tre*)

Le lingue slave tra struttura e uso

a cura di
Valentina Benigni
Lucyna Gebert
Julija Nikolaeva

Firenze University Press
2016

Le lingue slave tra struttura e uso / a cura di Valentina Benigni,
Lucyna Gebert, Julija Nikolaeva.– Firenze : Firenze University
Press, 2016.

(Biblioteca di Studi slavistici ; 31)

<http://digital.casalini.it/9788864533285>

ISBN 978-88-6453-328-5 (online)

ISBN 978-88-6453-327-8 (print)

La collana *Biblioteca di Studi Slavistici*, (<<http://www.fupress.com/COLLANE/biblioteca-di-studi-slavistici/47>>), fondata per iniziativa dell'Associazione Italiana degli Slavisti, opera in sinergia con la rivista *Studi Slavistici* (<<http://www.fupress.com/riviste/studi-slavistici/17>>).

Editing e progetto grafico: Alberto Alberti.

Questo volume è stato pubblicato grazie ai contributi del Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere dell'Università "Roma Tre", del Dipartimento di Scienze Documentarie, Linguistico-Filologiche e Geografiche dell'Università di Roma "La Sapienza", del Rettore dell'Università di Roma "La Sapienza" e dell'Ambasciata della Repubblica Ceca in Italia.

Certificazione scientifica delle Opere

Tutti i volumi pubblicati sono soggetti ad un processo di referaggio esterno di cui sono responsabili il Consiglio editoriale della FUP e i Consigli scientifici delle singole collane. Le opere pubblicate nel catalogo della FUP sono valutate e approvate dal Consiglio editoriale della casa editrice. Per una descrizione più analitica del processo di referaggio si rimanda ai documenti ufficiali pubblicati sul catalogo on-line della casa editrice (www.fupress.com).

Consiglio editoriale Firenze University Press

G. Nigro (Coordinatore), M.T. Bartoli, M. Boddi, R. Casalbuoni, C. Ciappei, R. Del Punta, A. Dolfi, V. Fargion, S. Ferrone, M. Garzaniti, P. Guarnieri, A. Mariani, M. Marini, A. Novelli, M.C. Torricelli, M. Verga, A. Zorzi.

La presente opera è rilasciata nei termini della licenza Creative Commons Attribution 4.0 Unported (CC BY 4.0: <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/legalcode>)

CC 2016 Firenze University Press

Università degli Studi di Firenze
Firenze University Press
Via Cittadella, 7, 50144 Firenze, Italy
www.fupress.com

Printed in Italy

INDICE

V. Benigni, L. Gebert, J. Nikolaeva	<i>Introduzione</i>	7
V. Benigni	Le marche di lista in russo. Segnali riformulativi, estensivi, generalizzanti... <i>i vse takoe</i>	17
F. Biagini	L'espressione della relazione concessiva fattuale in italiano e in russo	45
P. Bocale	Changes and Developments in the Linguistic Landscape of Present-Day Crimea	63
P. Cotta Ramusino	A proposito di quantificatori indefiniti di massa in polacco	79
F. Esvan	Tempo e aspetto nella narrazione in ceco in una prospettiva diacronica	93
F. Fici, N. Žukova	1, 1000, 100.000. Quanti e quali attori nei costrutti personali indeterminati?	111
J. Garzonio	Cancellazione dei riflessivi e diatesi media in russo	127
M. Гасанова Мийат	Ограничительные факторы синтаксических трансформаций русских идиом	145
L. Gebert	Aspetto verbale e referenza nominale	167
A. Kreisberg	Attorno alle nominalizzazioni	181
G. Manzelli	La deissi personale e spaziale nelle epigrafi glagolitiche dell'Istria e della Dalmazia	199
S. Milani	Strategie di relativizzazione in russo	225
A.M. Perissutti	Scelta del topic e codificazione anaforica nelle composizioni argomentative in ceco L2	243

L. Ruvoletto	Il suffisso verbale -yva-/-iva- in testi slavo-orientali dei secoli XI-XIV	261
J. Saturno	Strategie di formazione delle parole in varietà iniziali di polacco L2	279
N. Stoyanova	Resistenza all'acquisizione della struttura del discorso e della gerarchizzazione sintattica in un <i>corpus</i> acquisizionale italo-russo	305
N. Zoričić	<i>Prodolžat' /prodolžit'</i> : una strana coppia	323
	<i>Profilo degli autori</i>	341